EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2022 05 30
COM(2022) 248 final

2022/0170 (BUD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams lėšų mobilizavimo pagal Graikijos paraišką „EGF/2021/008 EL/Attica electrical equipment manufacturing“

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

PASIŪLYMO APLINKYBĖS

1. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF) finansinės paramos taisyklės nustatytos 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/691 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF), kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1309/2013[1] (toliau – EGF reglamentas).

2. 2021 m. gruodžio 21 d. Graikija pateikė paraišką „EGF/2021/008 EL/Attica electrical equipment manufacturing“ dėl EGF finansinės paramos, nes ekonomikos sektoriuje, kuris priskiriamas NACE 2 red. 27 skyriui (Elektros įrangos gamyba), NUTS 2 lygmens Graikijos Atikos regione (EL30) buvo atleista darbuotojų.

3. Įvertinusi šią paraišką Komisija, laikydamasi visų taikytinų EGF reglamento nuostatų, padarė išvadą, kad EGF finansinės paramos suteikimo sąlygos yra įvykdytos.

PARAIŠKOS SANTRAUKA

EGF paraiška	„EGF/2021/008 EL/Attica electrical equipment manufacturing“
Valstybė narė	Graikija
Susijęs (-ę) regionas (-ai) (NUTS[2] 2 lygmuo)	Atika (EL30)
Paraiškos pateikimo data	2021 m. gruodžio 21 d.
Paraiškos gavimo patvirtinimo data	2021 m. gruodžio 21 d.
Vertimo gavimo data	2022 m. vasario 11 d.
Prašymo pateikti papildomos informacijos data	2022 m. vasario 24 d.
Papildomos informacijos pateikimo terminas	2022 m. kovo 17 d.
Vertinimo atlikimo terminas	2022 m. birželio 7 d.
Intervencijos kriterijus	EGF reglamento 4 straipsnio 2 dalies b punktas
Susijusių įmonių skaičius	6
Ekonominės veiklos sektorius (-iai) (NACE 2 red. skyrius)[3]	27 skyrius (Elektros įrangos gamyba)
Ataskaitinis laikotarpis (šešių mėnesių)	2021 m. balandžio 1 d. – 2021 m. spalio 1 d.
Atleistų darbuotojų skaičius ataskaitiniu	206

[1] OL L 153, 2021 5 3, p. 48.

[2] 2019 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/1755, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo priedai, OL L 270, 2019 10 24, p. 1–56.

[3] OL L 393, 2006 12 30, p. 1.

laikotarpiu (*a*)	
Atleistų darbuotojų skaičius prieš ataskaitinį laikotarpį arba po jo (*b*)	0
Bendras atleistų darbuotojų skaičius (*a* + *b*)	206
Bendras reikalavimus atitinkančių paramos gavėjų skaičius	206
Bendras tikslinių paramos gavėjų skaičius	206
Prie individualių poreikių pritaikytoms paslaugoms skirtas biudžetas (EUR)	1 689 800
EGF paramai įgyvendinti skirtas biudžetas[4] (EUR)	70 000
Visa suma (EUR)	1 759 800
EGF parama (EUR) (85 proc.)	1 495 830

PARAIŠKOS VERTINIMAS

Procedūra

4. Graikija paraišką „EGF/2021/008 EL/Attica electrical equipment manufacturing“ pateikė 2021 m. gruodžio 21 d., t. y. per 12 savaičių nuo dienos, kai buvo įvykdyti EGF reglamento 4 straipsnyje nustatyti intervencijos kriterijai. Komisija tą pačią dieną patvirtino gavusi paraišką ir 2022 m. vasario 24 d. paprašė Graikijos pateikti papildomos informacijos. Tokia papildoma informacija buvo pateikta per 15 darbo dienų nuo prašymo gavimo. 50 darbo dienų terminas, iki kurio gavusi tinkamai užpildytą paraišką Komisija turėtų baigti paraiškos atitikties EGF finansinės paramos suteikimo sąlygoms vertinimą, baigiasi 2022 m. birželio 7 d.

Paraiškos atitiktis reikalavimams

Susijusios įmonės ir paramos gavėjai

5. Paraiška susijusi su 206 atleistais darbuotojais, kurių veikla nutrūko ekonomikos sektoriuje, priskiriamame NACE 2 red. 27 skyriui (Elektros įrangos gamyba). Darbuotojai atleisti NUTS 2 lygmens Atikos regione (EL30). Kolektyvinis atleidimas iš darbo vyko iš viso šešiose įmonėse.

Įmonės ir atleistų darbuotojų skaičius per ataskaitinį laikotarpį			
BSH OIKIAKES SYSKEVES ANON. VIOM. ETAIRIA [BSH-Pitsos]	166	SELLER HELLAS AVEE	6
NEXANS HELLAS MONOPROSOPI AVE	6	KAMPOURAKIS GEORGIOS - G.E.M.A.	11
SAMMLER V. MICHALOPOULOS AEVE	7	MAVILEK AVEE	10
Iš viso įmonių: 6		**Iš viso atleistų darbuotojų:**	**206**
Iš viso savarankiškai dirbančių asmenų, kurių veikla nutrūko:			**0**
Iš viso reikalavimus atitinkančių darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų:			**206**

[4] Pagal Reglamento (ES) 2021/691 7 straipsnio penktą pastraipą.

Intervencijos kriterijai

6. Graikija pateikė paraišką laikydamasi EGF reglamento 4 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytų intervencijos kriterijų. Pagal šį straipsnį reikalaujama, kad per šešių mėnesių ataskaitinį laikotarpį įmonėse, kurios veikia tame pačiame NACE 2 red. skyriaus ekonomikos sektoriuje ir yra viename valstybės narės NUTS 2 lygmens regione arba dviejuose gretimuose NUTS 2 lygmens regionuose, būtų sustabdyta ne mažiau kaip 200 atleistų darbuotojų veikla. NUTS 2 lygmens Atikos regione (EL30) buvo atleisti 206 darbuotojai.

7. Šios paraiškos šešių mėnesių ataskaitinis laikotarpis yra nuo 2021 m. balandžio 1 d. iki 2021 m. spalio 1 d.

Atleistų darbuotojų ir veiklą nutraukusių asmenų skaičiaus apskaičiavimas

8. Ataskaitiniu laikotarpiu atleistų darbuotojų, kurių veikla nutrūko, skaičius apskaičiuotas taip:

   – nuo darbdavio individualaus pranešimo darbuotojui apie jo atleidimą arba darbo sutarties ar darbo santykių nutraukimą dienos – 186 darbuotojai ir

   – nuo darbo sutarties ar darbo santykių *de facto* nutraukimo ar pasibaigimo dienos – 20 darbuotojų.

Reikalavimus atitinkantys paramos gavėjai

9. Bendras reikalavimus atitinkančių paramos gavėjų skaičius yra 206.

Įvykių, dėl kurių asmenys atleisti iš darbo ir nutraukė veiklą, aprašymas

10. Pagrindinis įvykis, dėl kurio šie darbuotojai buvo atleisti iš darbo, yra įmonės „Pitsos“ [5] gamyklos uždarymas Atikoje, išlaikant prekės ženklą, prekybą ir aptarnavimo skyrių Graikijoje.

11. Dėl įvairių veiksnių, įskaitant nepakankamą automatizavimą ir pažangiosios gamybos trūkumą, dideles buitinių elektros prietaisų gamybos sąnaudas ir nepakankamą elektrinių komponentų tiekimą vietos rinkai, sumažėjo įmonės „Pitsos“ gamyklos konkurencingumas. Norint sumažinti gamybos sąnaudas ir optimizuoti gamybos įrenginius, gamyklai reikėjo didelių kapitalo investicijų. Vis dėlto koncerno „BSH–Pitsos“ [6] vadovybė nepritarė tokioms investicijoms ir galiausiai buvo nuspręsta gamybą perkelti į Turkiją, kur gamybos sąnaudos yra mažesnės[7].

12. Be to, ilgalaikė (trukusi 2008–2016 m.) socialinė ir ekonominė krizė Graikijoje padarė didelį poveikį vartotojų išlaidoms, o dėl to sumažėjo naujų buitinių prietaisų vidaus paklausa. 2008–2016 m. išlaidos buitiniams prietaisams Graikijoje sumažėjo 35 proc. – nuo maždaug 824 mln. EUR 2008 m. iki maždaug 536 mln. EUR 2016 m.[8] Nors išlaidos buitiniams prietaisams 2017–2019 m. padidėjo 9,5 proc., joms vėl neigiamą poveikį padarė COVID-19 pandemija ir 2020 m., palyginti su 2019 m., jos sumažėjo 50 proc.[9]

---

5 „Pitsos“ yra Graikijos buitinių prietaisų gamintojas, https://www.pitsos.gr.

6 Įmonė „Pitsos“ priklauso Vokietijos buitinių prietaisų gamintojui „BSH Hausgeräte GmbH“ („Bosch-Siemens Hausgeräte“), https://www.bsh-group.com.

7 https://www.liberal.gr/economy/pitsos-parateinetai-eos-to-2021-i-leitourgia-tis-monadas-stou-renti/214847.

8 https://www.statista.com/statistics/581413/house-hold-appliance-expenditure-greece/.

9 https://imegsevee.gr/wp-content/uploads/2021/01/etisia-ereuna-eisodimatos-2020.pdf.

13. 2017 m. rugsėjo mėn. buvo paskelbta apie įmonės „Pitsos“ gamyklos veiklos sustabdymą [10]. Vis dėlto, siekiant sušvelninti neigiamus gamyklos uždarymo padarinius, buvo pasiektas laikinas susitarimas pratęsti gamybą iki 2021 m. pradžios. Veiklos nutraukimo ir darbuotojų atleidimo procesą buvo numatyta užbaigti iki 2021 m. kovo 31 d.[11] Vis dėlto veiksmai užtruko ilgiau, negu buvo planuota, todėl dauguma darbuotojų buvo atleisti 2021 m. balandžio–rugsėjo mėn.

14. Kiek tai sietina su darbuotojų atleidimu kitose penkiose įmonėse[12], Graikija teigia, kad elektros įrangos gamybos pramonės sektorius susiduria su sunkumais, visų pirma būtinybe įgyvendinti skaitmeninę transformaciją ir automatizuoti procesus, taip pat šio sektoriaus darbo jėgai nepakanka įgūdžių prisitaikyti prie sparčiai kintančios skaitmeninės ekonomikos.

15. Graikijos gyventojų pagrindiniai skaitmeniniai įgūdžiai tebėra nepakankamai išvystyti ir nesiekia ES vidurkio, o tai reiškia, kad kyla didelė atsilikimo technologijų srityje ir skaitmeninio neraštingumo rizika[13]. Remiantis Europos Komisijos 2021 m. skaitmeninės ekonomikos ir visuomenės indeksu (DESI), Graikija tarp 27 ES valstybių narių pagal skaitmeninių technologijų integravimą į verslo veiklą užima 22-ą vietą ir šioje šalyje tik 23 proc. asmenų turi geresnius nei pagrindinius skaitmeninius įgūdžius (ES vidurkis – 31 proc. asmenų)[14].

Numatomas darbuotojų atleidimo poveikis vietos, regiono ar nacionalinei ekonomikai ir užimtumui

16. Nors nuo 2013 m., kai nedarbo lygis Graikijoje buvo didžiausias ir siekė 27,5 proc.[15], jis laipsniškai mažėjo, 2021 m. nedarbas išliko vienas didžiausių ES ir siekė 15,3 proc.[16]

17. Atikos regionas yra pagal gyventojų skaičių didžiausias Graikijos regionas: jame gyvena apie 3,7 mln. gyventojų ir sukuriama beveik pusė (47 proc.) viso nacionalinio BVP. Atikos regione taip pat yra didžiausias bedarbių skaičius – 2021 m. gruodžio mėn. darbo neturėjo 342 744 asmenys, t. y. 31 proc. šalyje registruotų bedarbių[17]. Registruotų bedarbių skaičius Atikos regione padidėjo 3,8 proc.: nuo 334 658 registruotų bedarbių 2019 m. gruodžio mėn.[18] iki 347 427 registruotų bedarbių 2021 m. gruodžio mėn.[19] Be to, beveik ketvirtadaliui (24,1 proc.) Atikos regiono gyventojų gresia skurdas ir socialinė atskirtis[20]. Dėl darbuotojų atleidimo elektros įrangos gamybos sektoriuje Atikos regione dar labiau pablogės nedarbo padėtis, taip pat padidės skurdas šiame regione.

---

10 https://greekreporter.com/2017/10/19/one-of-greeces-oldest-plants-is-shutting-down/.

11 https://www.capital.gr/epixeiriseis/3528092/bsh-kleinei-to-ergastasio-tis-pitsos-31-3-oi-diapragmateuseis-me-mpakatselo-kai-ergazomenous.

12 5 dalyje išvardytos įmonės, kurios visos veiklą vykdo elektros įrangos gamybos sektoriuje.

13 https://www.cedefop.europa.eu/files/greece_-_european_inventory_on_nqf_2020.pdf.

14 2021 m. skaitmeninės ekonomikos ir visuomenės indeksas (DESI), https://digital-strategy.ec.europa.eu/en/policies/countries-digitisation-performance.

15 Eurostatas, https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/tps00203/default/table?lang=en.

16 Europos ekonominė prognozė, 2021 m. ruduo, https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/economic-performance-and-forecasts/economic-forecasts/autumn-2021-economic-forecast-recovery-expansion-amid-headwinds_en#documents.

17 https://www.oaed.gr/storage/statistika-stoikheia/synoptikh-ekthesh-dekembrios-2021.pdf.

18 https://www.oaed.gr/storage/statistika-stoikheia/eksamhniaia-ekthesh-b-eksamhno-2020.pdf.

19 https://www.oaed.gr/storage/statistika-stoikheia/synoptikh-ekthesh-dekembrios-2021.pdf.

20 https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/tgs00107/default/table?lang=en.

18. Graikijos valdžios institucijos teigia, kad atleistiems darbuotojams bus sudėtinga vėl įsidarbinti, nes dauguma jų (81 proc.) yra įgiję pagrindinį ar žemesnio lygio išsilavinimą[21]. Siūlomomis priemonėmis bus didinamos jų galimybės susirasti darbą atviroje darbo rinkoje arba teikiama parama tiems, kurie nori pradėti savo verslą.

Pokyčiams ir restruktūrizavimui numatyti skirtos ES kokybės sistemos taikymas

19. Graikija nurodė, kaip buvo atsižvelgta į Pokyčiams ir restruktūrizavimui numatyti skirtoje ES kokybės sistemoje išdėstytas rekomendacijas. Graikijos valdžios institucijos patvirtino, kad buvo imtasi veiksmų siekiant geriau numatyti ir valdyti restruktūrizavimo procesus, ir atitinkamų priemonių.

20. 2017 m. rugsėjo mėn. paskelbus apie įmonės „Pitsos“ gamybos skyriaus veiklos nutraukimą [22] , įmonės vadovybė ir darbuotojų atstovai surengė išsamias konsultacijas, kad prieš svarstant darbuotojų atleidimo iš darbo galimybę būtų išnagrinėti visi galimi variantai. Siekiant sušvelninti gamyklos uždarymo poveikį, visų pirma darbuotojams, buvo susitarta gamybos veiklą pratęsti iki 2020 m. gruodžio 31 d. Veiklos nutraukimo ir darbuotojų atleidimo procesą buvo numatyta užbaigti iki 2021 m. kovo 31 d.[23]

21. Derybų šalys taip pat susitarė parengti išėjimo iš darbo savo noru programą, kuri apima kompensacijų paketą, pensijų įmokas ir papildomas finansines išmokas, pavyzdžiui, dovanų kuponus įmonės buitiniams prietaisams įsigyti. Į ją taip pat įtraukta ribotos trukmės mokymo programa, įskaitant konsultacijas, profesinį orientavimą ir pagalbą rengiant gyvenimo aprašymą (*curriculum vitae*).

Papildomumas su veiksmais, finansuojamais nacionalinių ar Sąjungos fondų lėšomis

22. Graikija patvirtino, kad toliau nurodytoms priemonėms, kurioms skiriama EGF finansinė parama, nebus skiriama finansinė parama pagal kitas Sąjungos finansines priemones.

Tvarka, pagal kurią buvo konsultuojamasi su tiksliniais paramos gavėjais ar jų atstovais arba socialiniais partneriais, taip pat vietos ir regionų valdžios institucijomis

23. Graikija nurodė, kad suderintas prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketas parengtas konsultuojantis su darbuotojų atstovais ir Darbo ir socialinių reikalų ministerija. 2021 m. lapkričio 24 d. EGF valdymo institucija, siekdama aptarti siūlomą paraišką ir integruoto priemonių paketo turinį, surengė susitikimą su darbuotojų atstovais ir keliais buvusiais darbuotojais.

Tiksliniai paramos gavėjai ir siūlomos priemonės

Tiksliniai paramos gavėjai

24. Apskaičiuota, kad priemonėmis pasinaudos 206 atleisti darbuotojai. Šių darbuotojų pasiskirstymas pagal lytį, amžiaus grupę ir išsilavinimo lygį yra toks:

---

21 Tarptautinio standartizuoto švietimo klasifikatoriaus (ISCED) 0–2 lygmenys, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=International_Standard_Classification_of_Education_%28ISCED%29#ISCE.

22 https://greekreporter.com/2017/10/19/one-of-greeces-oldest-plants-is-shutting-down/.

23 https://www.capital.gr/epixeiriseis/3528092/bsh-kleinei-to-ergastasio-tis-pitsos-31-3-oi-diapragmateuseis-me-mpakatselo-kai-ergazomenous.

Kategorija		Numatomų paramos gavėjų skaičius	
Lytis	Vyrai	180	(87,4 proc.)
	Moterys	26	(12,6 proc.)
	Nebinarinio lytiškumo asmenys	0	(0,0 proc.)
Amžiaus grupė	Jaunesni nei 30 metų asmenys	26	(12,6 proc.)
	30–54 metų asmenys	137	(66,5 proc.)
	Vyresni nei 54 metų asmenys	43	(20,9 proc.)
Išsilavinimo lygis	Pagrindinis ar žemesnis išsilavinimas[24]	167	(81,1 proc.)
	Vidurinis [25] arba aukštesnis nei vidurinis išsilavinimas[26]	6	(2,9 proc.)
	Tretinis išsilavinimas[27]	33	(16,0 proc.)

Siūlomos priemonės

25. Prie individualių poreikių pritaikytos paslaugos, kurios bus teikiamos atleistiems darbuotojams, apima toliau nurodytas priemones.

– **Profesinis konsultavimas.** Pasinaudoti šia priemone bus siūloma visiems dalyviams. Ją sudaro individualios konsultacijos ir profesinis orientavimas, apimantys šiuos etapus:

(1) bendro pobūdžio informacinius ir įžanginius susitikimus. Šiuo etapu dalyviams bus teikiamos konsultacijos apie paramos procesą, informacija apie siūlomus veiksmus ir galimus mokymus. Tai taip pat apima tokią veiklą kaip asmens ir profesinių duomenų rinkimas, darbo ieškančio asmens profesinės kompetencijos ir jam reikalingų paslaugų įvertinimas;

(2) asmeninio tobulėjimo procesą, asmeninių ir profesinių savybių įvertinimą. Šia priemone siekiama padėti paramos gavėjams nustatyti savo pranašumus, taip pat trūkumus, galinčius trukdyti veiksmingai ieškoti darbo ir (arba) pasirinkti profesiją. Itin daug dėmesio bus skiriama įgūdžių ugdymui ir informavimui apie darbo rinkos poreikius;

[24] ISCED 0–2 lygmenys.
[25] ISCED 3 lygmuo.
[26] ISCED 4 lygmuo.
[27] ISCED 5–8 lygmenys.

(3) individualaus veiksmų plano (pa)rengimą. Šiuo etapu, be kita ko, bus rengiamas išsamus individualus profesinis veiksmų planas. Įmonės steigimu besidomintiems dalyviams bus teikiama parama, įskaitant verslumo srities mokymą.

– **Skaitmeninių įgūdžių ugdymas.** Bus ugdomi visų dalyvių skaitmeniniai įgūdžiai, atsižvelgiant į jų žinių lygį ir poreikius. Jei įmanoma, baigus mokymą bus išduodami pažymėjimai.

– **Profesinis mokymas ir (arba) švietimas.** Šios priemonės tikslas – rengti specializuoto profesinio mokymo ir (arba) perkvalifikavimo kursus (pvz., profesinio švietimo ir mokymo kursus, kuriuos baigus išduodamas pažymėjimas ar suteikiamas leidimas verstis tam tikra profesija, užsienio kalbos kursus ar kursus, kuriuos baigus išduodamas profesionalaus vairuotojo pažymėjimas, ir kt.). Taip pat įtrauktos ne ilgesnės nei dvejų metų trukmės aukštojo mokslo programos (pvz., antrosios pakopos studijų programos).

– **Aukštasis mokslas**. Pagal šią priemonę daugiausia dėmesio bus skiriama galimybėms aukštosiose mokyklose įgyti atitinkamą kvalifikaciją (aukštojo mokslo laipsnį arba atitinkamos specialybės antrosios pakopos studijų diplomą).

– **Parama verslui steigti**. Savo verslą pradėjusiems paramos gavėjams bus skirta iki 22 000 EUR dydžio parama steigimo išlaidoms padengti. Jie per visą veiklos pradžios procesą taip pat gali dalyvauti individualiose konsultacijose. Parama bus mokama keliomis dalimis, atsižvelgiant į tai, ar pasiekti iš anksto nustatyti tarpiniai tikslai. Pirmosios paramos dalies išmokėjimo sąlygos: paramos gavėjai, bendradarbiaudami su konsultantu verslumo klausimais, turi parengti verslo planą ir įmonė turi būti įregistruota kompetentingos viešosios finansų įstaigos registre.

– Bus teikiamos **papildomos paskatos**:

profesinio konsultavimo išmoka. Visose profesinėse konsultacijose dalyvavusiems paramos gavėjams bus skiriama vienkartinė 700 EUR išmoka;

skaitmeninių įgūdžių ugdymo išmoka. Skaitmeninių įgūdžių ugdymo kursus baigusiems dalyviams bus skiriama vienkartinė 600 EUR išmoka;

profesinio mokymo ir (arba) švietimo išmoka. Profesinio mokymo ir (arba) švietimo programą baigusiems paramos gavėjams bus skiriama 800 EUR išmoka;

aukštojo mokslo išmoka. Aukštąjį išsilavinimą įgijusiems (baigusiems dvejų metų trukmės programas) paramos gavėjams bus skiriama 800 EUR išmoka.

26. Rengiant siūlomus veiksmus skaitmeninių įgūdžių ugdymas buvo įtrauktas kaip horizontalusis elementas. Šiuo paketu bus prisidedama prie horizontaliųjų įgūdžių, reikalingų skaitmeninės pramonės amžiuje ir efektyvaus išteklių naudojimo ekonomikoje, sklaidos, kaip numatyta EGF reglamento 7 straipsnio 2 dalyje.

27. Čia aprašyti siūlomi veiksmai yra aktyvios darbo rinkos priemonės, priskiriamos prie EGF reglamento 7 straipsnyje nustatytų tinkamų finansuoti veiksmų. Šiais veiksmais nepakeičiamos pasyvios socialinės apsaugos priemonės.

28. Graikija pateikė reikiamos informacijos apie priemones, kurios atitinkamoms įmonėms yra privalomos pagal nacionalinės teisės aktus arba kolektyvines sutartis. Graikija patvirtino, kad EGF finansinė parama nepakeis tokių priemonių.

Biudžeto sąmata

29. Numatomos bendros išlaidos yra 1 759 800 EUR, iš kurių prie individualių poreikių pritaikytoms paslaugoms skiriama 1 689 800 EUR, o parengiamajai, valdymo, informavimo ir viešinimo, kontrolės ir ataskaitų teikimo veiklai – 70 000 EUR.

30. Bendra iš EGF prašomos finansinės paramos suma yra 1 495 830 EUR (85 proc. visų išlaidų).

31. Nacionalinis išankstinis finansavimas ar bendras finansavimas skiriamas pagal Graikijos Ekonomikos ir plėtros ministerijos viešųjų investicijų programą.

Priemonės	Numatomas dalyvių skaičius	Numatomos išlaidos vienam dalyviui *(EUR)*[28]	Numatomos visos išlaidos *(EUR)*[29]
Prie individualių poreikių pritaikytos paslaugos (priemonės pagal EGF reglamento 7 straipsnio 2 dalies a punktą)			
Profesinis konsultavimas (Επαγγελματική συμβουλευτική)	206	1 000	206 000
Skaitmeninių įgūdžių ugdymas (Κατάρτιση σε ψηφιακές δεξιότητες)	206	700	144 200
Profesinis mokymas ir (arba) švietimas (Επαγγελματική Κατάρτιση / Εκπαίδευση)	201	3 000	603 000
Aukštasis mokslas (Ανώτερη εκπαίδευση)	5	8 000	40 000
Parama verslui steigti (Συνεισφορά για σύσταση επιχείρησης)	12	22 000	264 000
Tarpinė suma (a) Prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketo procentinė dalis	–		1 257 200 (74,4 proc.)
Išmokos ir paskatos (priemonės pagal EGF reglamento 7 straipsnio 2 dalies b punktą)			
Profesinio konsultavimo išmoka (Επίδομα επαγγελματικής συμβουλευτικής)	206	700	144 200

[28] Kad būtų išvengta dešimtųjų dalių, numatytos išlaidos vienam darbuotojui buvo suapvalintos. Tačiau suapvalinimas neturi įtakos bendrai kiekvienos priemonės išlaidų sumai, kuri išlieka tokia, kokia nurodyta Graikijos pateiktoje paraiškoje.

[29] Bendros sumos nesutampa, nes yra suapvalintos.

Skaitmeninių įgūdžių ugdymo išmoka (Επίδομα κατάρτισης σε ψηφιακές δεξιότητες)	206	600	123 600
Profesinio mokymo ir (arba) švietimo išmoka (Επίδομα επαγγελματικής κατάρτισης/εκπαίδευσης)	201	800	160 800
Aukštojo mokslo išmoka (Επίδομα ανώτερης εκπαίδευσης)	5	800	4 000
Tarpinė suma (b) Prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketo procentinė dalis	–		432 600 (25,6 proc.)
Veikla pagal EGF reglamento 7 straipsnio 5 dalį			
1. Parengiamoji veikla	–		0
2. Valdymas	–		45 000
3. Informavimas ir viešinimas	–		20 000
4. Kontrolė ir ataskaitų teikimas	–		5 000
Tarpinė suma (c) Bendrų išlaidų procentinė dalis	–		70 000 (3,98 proc.)
Visos išlaidos (a + b + c)	–		1 759 800
EGF parama (85 proc. visų išlaidų)	–		1 495 830

32. Išlaidos lentelėje nurodytoms priemonėms, kaip ir priemonėms pagal EGF reglamento 7 straipsnio 2 dalies b punktą, neviršija 35 proc. visų išlaidų, skirtų suderintam prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketui. Graikija patvirtino, kad šios priemonės taikomos su sąlyga, kad tiksliniai paramos gavėjai aktyviai dalyvaus darbo paieškos ar mokymosi veikloje.

33. Graikija patvirtino, kad išlaidos investicijoms, skirtoms savarankiškai veiklai, verslo kūrimui ir įmonę perimantiems darbuotojams, neviršys 22 000 EUR vienam paramos gavėjui.

Išlaidų tinkamumo finansuoti laikotarpis

34. Graikija pradės teikti prie individualių poreikių pritaikytas paslaugas tiksliniams paramos gavėjams, kai tik biudžeto valdymo institucija patvirtins EGF lėšų mobilizavimą. Todėl priemonėms skirtos išlaidos bus laikomos tinkamomis finansuoti EGF finansinės paramos lėšomis nuo tos dienos, kai Graikija pradės teikti prie individualių poreikių pritaikytas paslaugas, iki tada, kai sueis 24 mėnesiai nuo finansavimo sprendimo įsigaliojimo dienos, išskyrus ilgiau nei dvejus metus trunkančias formaliąsias studijas, su kuriomis susijusios išlaidos yra tinkamos finansuoti iki galutinės ataskaitos pateikimo termino.

35. Pirmąsias administracines išlaidas, susijusias su EGF paramos įgyvendinimu, Graikija patyrė 2022 m. kovo 1 d. Todėl išlaidos parengiamajai, valdymo, informavimo ir viešinimo, kontrolės ir ataskaitų teikimo veiklai laikomos tinkamomis finansuoti EGF finansinės paramos lėšomis nuo 2022 m. kovo 1 d. iki tada, kai sueis 31 mėnuo nuo finansavimo sprendimo įsigaliojimo dienos.

Valdymo ir kontrolės sistemos

36. Paraiškoje pateiktas valdymo ir kontrolės sistemos aprašas, kuriame nurodyta susijusių įstaigų atsakomybė. Graikija pranešė Komisijai, kad finansinė parama bus valdoma ir kontroliuojama taip:

– valdymo institucija bus Darbo, socialinės apsaugos ir solidarumo ministerijos NSKP[30] vykdomasis direktoratas,

– audito institucija bus Finansų ministerijos Finansų audito komitetas (EDEL),

– tvirtinančioji institucija bus Plėtros ir investicijų ministerijos Bendrai finansuojamų programų sertifikavimo ir tikrinimo departamentas.

Susijusios valstybės narės prisiimti įsipareigojimai

37. Graikija pateikė visas būtinas garantijas, kad:

– suteikiant galimybę naudotis siūlomomis priemonėmis ir jas įgyvendinant bus laikomasi vienodo požiūrio ir nediskriminavimo principų;

– buvo laikomasi nacionalinės ir ES teisės aktuose nustatytų su kolektyviniu atleidimu iš darbo susijusių reikalavimų;

– darbuotojus atleidusios įmonės, kurios po atleidimo tęsia veiklą, įvykdė prisiimtus teisinius įsipareigojimus ir atitinkamai pasirūpino savo darbuotojais;

– bus išvengta dvigubo finansavimo;

– finansinė parama EGF lėšomis atitiks Sąjungos taikomas procedūrines ir materialines valstybės pagalbos taisykles.

POVEIKIS BIUDŽETUI

Biudžeto pasiūlymas

38. EGF didžiausia metinė suma neviršija 186 mln. EUR (2018 m. kainomis), kaip nustatyta 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa[31], 8 straipsnyje.

39. Išnagrinėjusi paraišką pagal taikytinas EGF reglamento 13 straipsnio 1 ir 2 dalių sąlygas ir atsižvelgusi į tikslinių paramos gavėjų skaičių, siūlomas priemones ir numatomas išlaidas, Komisija siūlo mobilizuoti iš EGF 1 495 830 EUR sumą, atitinkančią 85 proc. siūlomų priemonių bendrų išlaidų, kad būtų suteikta finansinė parama pagal pateiktą paraišką.

40. Siūlomą sprendimą mobilizuoti EGF lėšas bendrai priims Europos Parlamentas ir Taryba, kaip nustatyta 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo[32], 9 punkte.

---

30 Nacionalinis strateginių krypčių planas (NSKP).

31 OL L 433 I, 2020 12 22, p. 11.

32 OL L 433 I, 2020 12 22, p. 29.

Susiję teisės aktai

41. Komisija, teikdama šį pasiūlymą dėl sprendimo mobilizuoti EGF lėšas, Europos Parlamentui ir Tarybai taip pat pateiks pasiūlymą pervesti 1 495 830 EUR sumą į atitinkamą biudžeto eilutę.

42. Priimdama šį pasiūlymą dėl sprendimo mobilizuoti EGF lėšas, Komisija priėmė sprendimą dėl finansinės paramos, kuris yra finansavimo sprendimas, kaip apibrėžta Finansinio reglamento[33] 110 straipsnyje. Šis finansavimo sprendimas įsigalios tą dieną, kai Komisijai bus pranešta, kad Europos Parlamentas ir Taryba patvirtino biudžeto lėšų perkėlimą.

[33] 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012, OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

2022/0170 (BUD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams lėšų mobilizavimo pagal Graikijos paraišką „EGF/2021/008 EL/Attica electrical equipment manufacturing“

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/691 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF), kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1309/2013[34], ypač į jo 15 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo[35], ypač į jo 9 punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF) tikslas – rodyti solidarumą ir skatinti deramą ir tvarų užimtumą Sąjungoje, teikiant paramą atleistiems darbuotojams ir savarankiškai dirbantiems asmenims, kurių veikla nutrūko didelio masto restruktūrizavimo atveju, ir padedant jiems kuo greičiau grįžti prie deramo ir tvaraus užimtumo;

(2) EGF didžiausia metinė suma negali viršyti 186 mln. EUR (2018 m. kainomis), kaip nustatyta Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2020/2093[36] 8 straipsnyje;

(3) 2021 m. gruodžio 21 d. Graikija pateikė paraišką mobilizuoti EGF lėšas dėl atleistų darbuotojų ekonomikos sektoriuje, kuris priskiriamas Europos bendrijos statistinio ekonominės veiklos rūšių klasifikatoriaus (NACE)[37] 2 red. 27 skyriui (Elektros įrangos gamyba), Teritorinių statistinių vienetų nomenklatūros (NUTS)[38] 2 lygmens Graikijos Atikos regione (EL30). Paraiška buvo papildyta papildoma informacija,

---

34 OL L 153, 2021 5 3, p. 48.

35 OL L 433 I, 2020 12 22, p. 29.

36 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 11).

37 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1).

38 2019 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/1755, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo priedai, OL L 270, 2019 10 24, p. 1–56.

pateikta pagal Reglamento (ES) 2021/691 8 straipsnio 5 dalį. Ta paraiška atitinka EGF finansinės paramos skyrimo sąlygas, kaip nustatyta Reglamento (ES) 2021/691 13 straipsnyje;

(4) todėl finansinei paramai pagal Graikijos pateiktą paraišką suteikti iš EGF turėtų būti mobilizuota 1 495 830 EUR suma;

(5) siekiant kuo greičiau mobilizuoti EGF lėšas, šis sprendimas turėtų būti taikomas nuo jo priėmimo dienos,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2022 finansinių metų Sąjungos bendrajame biudžete Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams lėšos mobilizuojamos siekiant skirti 1 495 830 EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą.

2 Straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną. Jis taikomas nuo [*priėmimo data*]*.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu	*Tarybos vardu*
Pirmininkas / Pirmininkė	*Pirmininkas / Pirmininkė*

* Datą įrašo Parlamentas prieš paskelbiant OL.